



RETOURNER LES SOUMISSIONS AU :

Module de réception des soumissions de
l'Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Télécopieur de soumission : 1-866-246-6893.
Courriel de soumission :
soumissionsouest-bidswest@canada.ca

Ceci est la seule adresse électronique
acceptable pour les réponses aux demande de
soumissions. Les soumissions soumises par
courrier électronique directement à l'autorité
contractante ou à toute autre adresse
électronique ne seront pas acceptées.

La taille maximale des fichiers pouvant être
reçus par l'Agence Parcs Canada (APC) est de
15 mégaoctets. Les courriels contenant des
liens vers les documents de soumissions ne
seront pas acceptés.

RÉVISION 001 À UNE DEMANDE DE PROPOSITION

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de
demeurent les mêmes.

Bureau de distribution :
Agence Parcs Canada
Service national de passation de marchés
Calgary, AB

Titre :

Étude de faisabilité liée aux déplacements des bisons au parc
national Wood Buffalo

N° de l'invitation :

5P420-21-0167/B

Date :

March 18, 2022

N° de modification :

001

N° de référence du client :

s/o

N° de référence de SEAG :

PW-22-00987266

L'invitation prend fin :

À : 14 :00

Le : 30 mars 2022

Fuseau horaire :

HAR

F.A.B.:

Usine : ☐ Destination : ☒ Autre : ☐

Adresser toute demande de renseignements à :

Andrea McGraw-Alcock

N° de téléphone :

587-436-5908

N° de télécopieur :

1-866-246-6893

Courriel :

andrea.mcgraw-alcock@pc.gc.ca

Destination des biens, services et travaux de construction :

Voir ici

À REMPLIR PAR LE SOUMISSIONNAIRE

Nom du fournisseur/ de l'entrepreneur :

Adresse :

N° de téléphone :

N° de télécopieur :

Nom de la personne autorisée à signer au nom du
fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères
d'imprimerie) :

Signature :

Date :

Modification 001

Cette modification vise à fournir des réponses aux questions des soumissionnaires.

A. Questions et réponses

- Q1.** Ma société est une entreprise individuelle. Nous offrons des services d'audit et de consultation axés sur les procédures de conformité et de respect des normes (telles que l'assurance et le contrôle de la qualité, la surveillance, les enquêtes et les inspections, les programmes gouvernementaux, les affaires réglementaires et autres services similaires). Parcs Canada pourrait-il envisager la portée du service comme étant assurée par une seule personne ? Ou encore, pourrait-il recourir aux services d'une équipe de fournisseurs complexe et regroupée (dont mon entreprise ferait partie) ?
- R1.** Une entreprise individuelle, une société ou une coentreprise avec plusieurs sociétés serait acceptable. Le soumissionnaire doit indiquer de quelle manière il propose de satisfaire aux critères demandés dans les critères techniques de l'annexe F. S'il s'agit de plusieurs entreprises, la proposition doit clairement identifier l'entrepreneur principal, les sous-traitants (s'il y a lieu), les rôles des membres de l'équipe et l'expérience requise.
- Q2.** Le travail se limitera-t-il à une étude documentaire (c.-à-d. sur des données déjà disponibles sans visite physique dans la région) ?
- R2.** Exact. Le travail consistera en une étude documentaire menée à partir des données actuelles et historiques que Parcs Canada fournira.
- Q3.** Des visites physiques dans la région seront-elles nécessaires ? Si oui, combien, à quelle fréquence et dans quelle région ?
- R3.** Non. Tout le travail devrait se faire à distance seulement et aucun travail sur place n'est requis. Ceci inclut les services requis et les services optionnels potentiels tels qu'ils ont été définis.
- Q4.** Faut-il s'attendre à ce que des suggestions soient faites afin de saisir les données en temps réel (ou au moins la mise à jour ou la vérification des données existantes) ? Si oui, doit-on s'attendre à ce qu'un projet pilote (de la technologie nécessaire) soit effectivement mis en œuvre et validé (pour la conformité opérationnelle) ?
- R4.** Non. Il n'est pas nécessaire de déployer la technologie ou de surveiller la saisie active des données.

LES AUTRES CONDITIONS NE CHANGENT PAS.